Consejo de Seguridad

S/20063/Add.1
2 de agosto de 1988
ESPAÑOL

INFORME DE LA MISION ENVIADA POR EL SECRETARIO GENERAL PARA
INVESTIGAR LAS DENUNCIAS DE LA UTILIZACION DE ARMAS QUIMICAS
EN EL CONFLICTO ENTRE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN Y EL IRAQ

Nota del Secretario General

Adición

Apéndice II

INFORME SUMARIO SOBRE LOS PACIENTES EXAMINADOS POR EL MEDICO
ESPECIALISTA CON INCLUSION DE LOS DATOS CLINICOS PERTINENTES

Historial clínico No. 1

Datos de identificación

Apellido: Kadum

Nombre: Mohamad

Sexo: Masculino

Edad: 25 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 1° de julio de 1988

Lugar: Posición militar "Cota 660"

Distancia aproximada de la explosión: 1 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: Usó máscara antiqás al
cabo de 30 minutos

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas:
20 minutos

Síntomas iniciales: A los 20 minutos de la explosión, visión borrosa, náuseas, vómitos y una gran debilidad; a las cinco horas y media notó prurito y enrojecimiento de la piel; no sintió dificultad para respirar

Examen médico

Fecha: 10 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de As Sulaymaniyah

Resultados clínicos

No había conjuntivitis; la cara presentaba un color oscuro con algunas manchas negras y zonas en las que la piel se había desprendido como si se tratara de quemaduras de segundo grado; las axilas presentaban color violeta oscuro; en la axila izquierda se había desprendido la epidermis; los pliegues del codo presentaban un color violeta oscuro teniendo en su centro lesiones del tipo de las quemaduras de segundo grado; la cara externa del antebrazo izquierdo presentaba color negro; la cara interna del antebrazo derecho presentaba color negro; la zona sacra presentaba una pigmentación negra violácea de forma triangular con base superior y con zonas en las que el epitelio estaba desprendido; en las ingles había una zona de enrojecimiento que se extendía a la cara interna de los muslos; los huecos poplíteos y los maléolos internos presentaban coloración violácea muy oscura; la cara posterior del escroto estaba roja.

No había síntomas ni signos respiratorios negativos.

El día 5 de julio de 1988 tenía 4.000 leucocitos por mm³.

Historial clínico No. 2

Datos de identificación

Apellido: Rebatt

Nombre: Ahmed

Sexo: Masculino

Edad: 25 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 1° de julio de 1988

Lugar: Posición militar "Cota 660"

Distancia aproximada de la explosión: 3 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: Usó máscara antigás al cabo de 30 minutos

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas:
6 horas

Síntomas iniciales: Picor y enrojecimiento en los ojos; a los seis días, aparición de vesículas por todo el cuerpo

Examen médico

Fecha: 10 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de As Sulaymaniyah

Resultados clínicos

Conjuntivitis discreta; algunas zonas de pigmentación negra en cuello y nuca; la cara dorsal de los pies presentaba coloración negra; en el dorso del pie izquierdo se observaba una vesícula de unos 5 mm de diámetro.

El paciente sentía una ligera dificultad respiratoria, sin embargo, la auscultación no mostró ninguna anomalía.

El recuento de los leucocitos practicado el día 5 de julio de 1988 daba una cifra de 5.400 por mm³ y el día 10 de julio de 1988, de 2.400.

Historial clínico No. 3

Datos de identificación

Apellido: Salman

Nombre: Fathil

Sexo: Masculino

Edad: 20 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 1° de julio de 1988

Lugar: Posición militar "Cota 660"

Distancia aproximada de la explosión: 2 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: Usó máscara antigás al cabo de 30 minutos

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas:
1 hora

Síntomas iniciales: Náuseas, vértigo, opresión torácica y picor en el cuerpo; a los dos días le aparecieron vesículas en el cuello, detrás de las orejas y en la muñeca izquierda

Examen médico

Fecha: 10 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de As Sulaymaniyah

Resultados clínicos

Conjuntivitis discreta, ligero eritema pruriginoso en los párpados; en la frente había una pequeña mancha negra y otras en zonas más posteriores de la cabeza, de unos 2 cm de diámetro medio; una franja de piel de unos 3 cm de ancho en el maxilar inferior tenía color negro violáceo y en ella había zonas en que la piel tenía color rojo intenso, con exudación de un líquido que dejaba una costra central; detrás de la oreja derecha se observaba la base de una vesícula cuya parte superior se había desprendido; las axilas presentaban color negro violáceo; el tronco tenía un tinte negro violáceo; las ingles presentaban una zona de pequeñas dimensiones de color oscuro; las piernas presentaban eritema discreto pruriginoso; el escroto y el pene presentaban color oscuro.

No había síntomas ni signos respiratorios negativos.

El recuento de los leucocitos efectuado el día 5 de julio de 1988 daba una cifra de 6.400 y el día 10 se obtuvo el mismo resultado.

Historial clínico No. 4

Datos de identificación

Apellido: Mokhwor

Nombre: Abbas

Sexo: Masculino

Edad: 37 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 4 de julio de 1988

Lugar: Posición militar "Cota 660"

Distancia aproximada de la explosión: 4 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: Usó máscara antigás al cabo de 30 minutos

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas: 30 minutos

Síntomas iniciales: Vómitos, visión borrosa, picor ocular, debiendo mantener los ojos cerrados por la gran fotofobia; al siguiente día, la piel apareció ennegrecida y con ampollas; no tuvo dificultad para respirar

Examen médico

Fecha: 10 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de As Sulaymaniyah

Resultados clínicos

Conjuntivitis muy intensa; la cara presentaba una coloración negruzca con manchas irregulares de diversa intensidad; el cuello y la nuca estaban casi negros, con fragmentos de piel desprendidos; en la cara anterior del tórax se apreciaba desprendimiento de epidermis como resultado de la rotura de vesículas; las axilas tenían color negro; los brazos estaban oscuros, sobre todo su extremo inferior; las ingles presentaban color negro y los muslos violeta oscuro, con restos de vesículas en su cara interna; la parte anterior del dorso de los pies y los dedos presentaban color negro; los genitales no estaban afectados.

Tos frecuente, sin embargo la auscultación dio resultados negativos.

El día 5 de julio de 1988 tenía 3.000 leucocitos y el día 10, 3.400.

Historial clínico No. 5

Datos de identificación

Apellido: Kadim

Nombre: Jasim

Sexo: Masculino

Edad: 23 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 8 de julio de 1988

Lugar: Sector de Basora

Distancia aproximada de la explosión: 10 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: No usó protección; estaba en un refugio

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas: 3 horas

Síntomas iniciales: Picor en los ojos y sensación de quemadura en las dos manos, náuseas pero no vómitos, no sintió dificultad respiratoria; a la noche le aparecieron vesículas

Examen médico

Fecha: 11 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de Rasheed en Bagdad

Resultados clínicos

Conjuntivitis muy intensa; la cara estaba ligeramente oscura, la nuca negra; el tórax presentaba pigmentación oscura con una serie de papulitas dispersas; el abdomen tenía una coloración más oscura; las axilas estaban muy oscuras, casi negras; la parte interna de los antebrazos y el dorso de las manos y de los dedos presentaban coloración muy negra, había múltiples vesículas en esta parte del cuerpo; los miembros inferiores y los genitales estaban indemnes.

No había síntomas ni signos respiratorios negativos.

El recuento leucocitario practicado el 10 de julio de 1988 dio una cifra de 5.600 leucocitos por mm³.

Historial clínico No. 6

Datos de identificación

Apellido: Dekan
Nombre: Mezban
Sexo: Masculino
Edad: 35 años
Nacionalidad: Iraquí
Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 8 de julio de 1988
Lugar: Sector de Basora
Distancia aproximada de la explosión: 10 m
Origen de la explosión: Granada de mortero
Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: estaba en un refugio y usó máscara antigás al cabo de 1 hora

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas:
6 horas

Síntomas iniciales: Picor en los ojos; visión borrosa; a las 6 horas, prurito e inflamación; a las 11 horas observó vesículas en su piel y a las 18 horas observó que una de esas vesículas situada en la cara lateral del cuello había aumentado mucho de tamaño

Examen médico

Fecha: 11 de julio de 1988
Lugar: Hospital militar de Rasheed en Bagdad

Resultados clínicos

Conjuntivitis de mediana intensidad; la cara presentaba un color negro, en el cuello había una vesícula de unos 5 cm de diámetro; la nuca estaba casi negra; el brazo y el antebrazo izquierdo tenían color negro, había numerosas vesículas y una lesión redondeada del tipo de las quemaduras de segundo grado con diámetro de 2,5 cm y otras dos de 4 x 2 cm; las axilas no estaban afectadas; el tronco, los miembros inferiores y los genitales estaban indemnes.

No presentaba síntomas ni signos respiratorios negativos.

El recuento de leucocitos efectuado el día 10 de julio de 1988 dio una cifra de 10.800 por mm³.

Historial clínico No. 7

Datos de identificación

Apellido: Sand

Nombre: Kadim

Sexo: Masculino

Edad: 34 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 8 de julio de 1988

Lugar: Sector de Basora

Distancia aproximada de la explosión: 10 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: No usó protección

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas:
3 horas

Síntomas iniciales: Picor ocular, lagrimeo, opresión torácica y enrojecimiento
cutáneo

Examen médico

Fecha: 11 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de Rasheed en Bagdad

Resultados clínicos

Conjuntivitis discretas; en el dorso de manos y pies se observaban algunas
vesículas pequeñas dispersas.

No había síntomas ni signos respiratorios negativos.

La cifra de leucocitos el día 10 de julio de 1988 era de 4.200 por mm³.

Historial clínico No. 8

Datos de identificación

Apellido: Hason
Nombre: Ali
Sexo: Masculino
Edad: 38 años
Nacionalidad: Iraquí
Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 8 de julio de 1988
Lugar: Sector de Basora
Distancia aproximada de la explosión: 10 m
Origen de la explosión: Granada de mortero
Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: No usó protección

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas: 3 horas
Síntomas iniciales: Sensación de quemadura en los ojos y cierta opresión torácica

Examen médico

Fecha: 11 de julio de 1988
Lugar: Hospital militar de Rasheed en Bagdad

Resultados clínicos

Conjuntivitis intensa; la piel presentaba inflamación moderada y prurito en todo el cuerpo.

No había síntomas ni signos respiratorios negativos.

La cifra de leucocitos el día 10 de julio de 1988 era de 3.500 por mm³.

Historial clínico No. 9

Datos de identificación

Apellido: Husen
Nombre: Ahmed
Sexo: Masculino
Edad: 24 años
Nacionalidad: Iraquí
Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 8 de julio de 1988
Lugar: Sector de Basora
Distancia aproximada de la explosión: 10 m
Origen de la explosión: Granada de mortero
Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: No usó protección

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas: 3 horas
Síntomas iniciales: Picor y sensación de quemadura en los ojos, molestias gástricas que, sin embargo, no provocaron vómitos

Examen médico

Fecha: 11 de julio de 1988
Lugar: Hospital militar de Rasheed en Bagdad

Resultados clínicos

Conjuntivitis discreta; la cara presentaba una coloración rosada; el tronco presentaba inflamación; inflamación discreta en los brazos que aumentaba de intensidad en los antebrazos; el resto de la epidermis aparecía normal.

El enfermo tosía con cierta frecuencia, pero no había signos respiratorios negativos.

El día 10 de julio de 1988 tenía 8.300 leucocitos por mm³.

Apéndice III

DETALLE DE LOS CASOS EXAMINADOS POR EL MEDICO ESPECIALISTA

Cuadro 1

Detalle de los casos según el agente agresivo empleado

Iperita (gas mostaza)	<u>9</u>
Total	<u>9</u>

Cuadro 2

Distribución por edades de los pacientes

<u>Grupos de edad</u> <u>(en años)</u>	<u>Número de</u> <u>pacientes</u>
15 - 19	-
20 - 24	3
25 - 29	2
30 - 34	1
35 - 39	<u>3</u>
Total	<u>9</u>

Cuadro 3

Detalle de los casos según el lugar y la fecha del ataque

<u>Lugar</u>	<u>1° de julio</u>	<u>4 de julio</u>	<u>8 de julio</u>	<u>Total</u>
Cota 660	3	1	4
Sector de Basora	5	<u>5</u>
Total	<u>9</u>

Cuadro 4

Detalle de los casos según el tipo de arma portadora del agente químico agresivo y la distancia desde el punto del impacto

<u>Distancia desde el punto del impacto (en metros)</u>	<u>Tipo de armas: granada de mortero</u>
1 - 2	2
3 - 4	2
10	<u>5</u>
Total	<u>9</u>

Cuadro 5

Detalle de los casos según el uso de máscara antigás y la aparición de los primeros síntomas

<u>Máscara antigás usada después de</u>	<u>Aparición de los primeros síntomas</u>	<u>Total</u>
<u>Hasta 30 minutos</u>	<u>Hasta 1 hora</u>	<u>Hasta 3 horas</u>	<u>Hasta 6 horas</u>
30 minutos	2	1	1	4
60 minutos	1	1
No se usó máscara antigás	4	<u>4</u>
Total	<u>9</u>